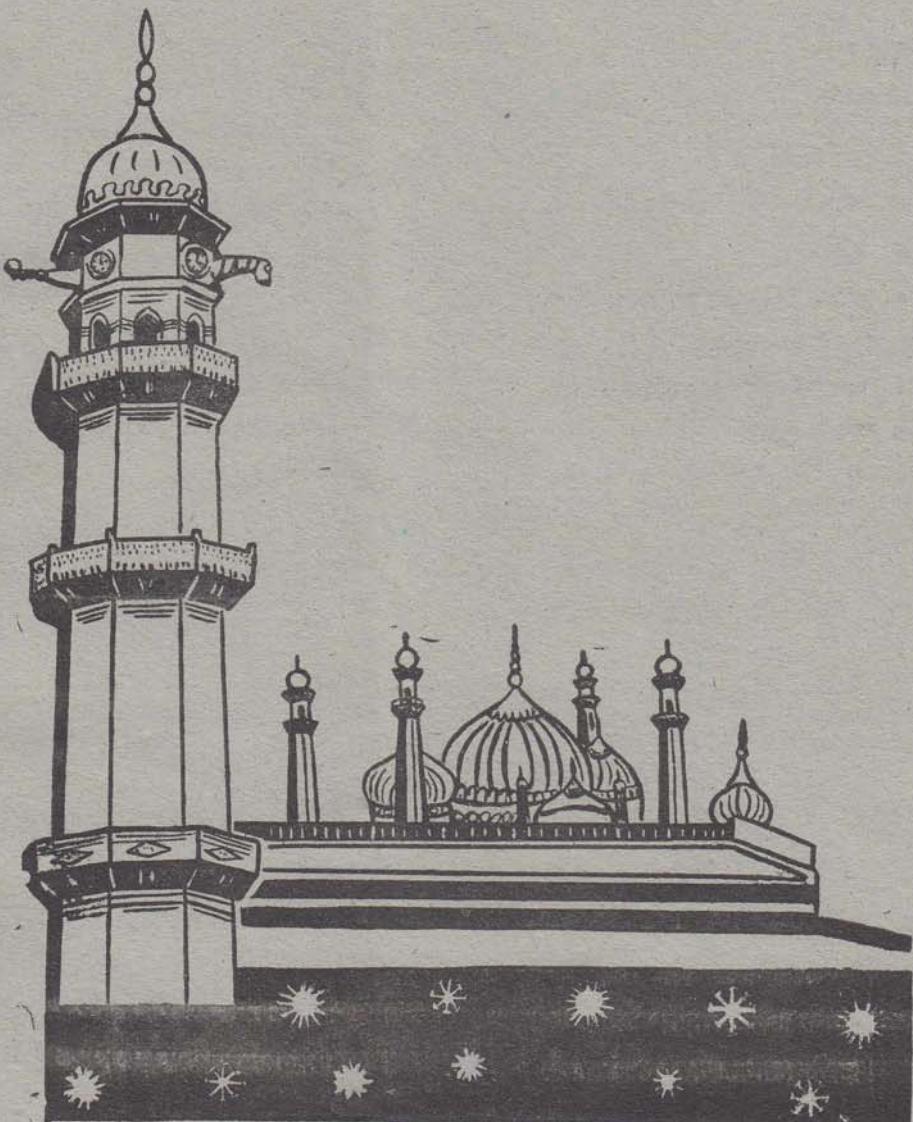


পাঞ্জিক

আব্রাম্বন্দি



সম্পাদক :—এ. এইচ. মুহাম্মদ আলী আনওয়ার।

বাষ্পিক চাঁদা

পাক-ভাৱত—৫ টাকা

২য় সংখ্যা

৩০শে মে, ১৯৬৮

বাষ্পিক চাঁদা

অস্থান দেশে ১২ শি:

আহ্মদী
২২শ বর্ষ

সূচিপত্র

২য় সংখ্যা
৩০শে মে, ১৯৬৮ ইসাক

বিষয়

- । কোরআন করীমের অনুবাদ
- । হাদিস
- । ইয়রত মসিহ মওউদ (আঃ) এর অযুক্ত বাণী
- । হারাতে তাইঝোবা
- । আহ্মদ নগরে বাংসরিক জলসা
- । চলতি দুনিয়ার হালচাল

লেখক

পৃষ্ঠা

। মৌলবী মুগতাজ আহ্মদ (রহঃ)	। ৪৬১
। অনুবাদক—মৌলবী মোহাম্মদ	॥ ৪৬৩
। অনুবাদক—মৌলবী মোহাম্মদ	। ৪৬৩
। অনুবাদক—এ, এইচ, আলী আনোয়ার	। ৪৬৪
। সংকলন	। ৪৭২
। মোহাম্মদ মোস্তফা আলী	॥ ৪৭৬

For

COMPARATIVE STUDY

Of

WORLD RELIGIONS

Best Monthly

THE REVIEW OF RELIGIONS

Published from

RABWAH (West Pakistan)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ذَكَرُهُ وَنَصْلٰى عَلٰى وَسَوْلٰةِ الْكَرْبَلَاءِ

وَعَلٰى عَبْدٰهُ الْمَسِيمِ الْمَوْلَدِ

পাঞ্চিক

আহ্মদী

নব পর্যায় : ২২শ বর্ষ : ৩০শে মে : ১৯৬৮ মন : ২য় সংখ্যা

॥ কোরআন করীমের অনুবাদ ॥

(মৌলবী মুমতাজ আহ্মদ সাহেব (রহঃ)

(পূর্ব প্রকাশিতের পর)

সুরা ইউনুস

৭ম ক্লকু

৬২ ॥ এবং (হে মুহাম্মদ,) তুমি যে কোন অবস্থায়
থাক না কেন, এই (গ্রহ) হইতে কোরআনের
যে কোন অংশ পাঠ কর না কেন অথবা

তোমরা যে কোন কাজ করনা কেন, আমরা
তোমাদের উপর পর্যবেক্ষক থাকি, যখন তোমরা
ঐ কাজে প্রযত্ন থাক। এবং পৃথিবীতে বা

- আকাশে অনু পরিমাণ কোন কিছু তোমার
প্রভুর অগোচর নহে। এবং উহা হইতে ক্ষুণ্ডতর
অথবা বহুতর যে কোন বস্ত থাকুক না কেন,
উহার তহ এক স্পষ্ট বিবৃতকারী প্রথে লিপিবদ্ধ
আছে।
- ৬৩। শুনিয়া রাখ, নিশ্চয় যাহারা আজ্ঞাহ্র বহু
তাহাদের কোন ভয় থাকিবে না এবং তাহারা
কোন চিন্তাও করিবে না—
- ৬৪। (উহারাই আজ্ঞাহ্র বহু) যাহারা (সমাগত
নবীর উপর) বিদ্বাস স্থাপন করিয়াছে এবং
ধর্ম পরামর্শ হইয়াছে।
- ৬৫। তাহাদের জন্ম এই পাথির জীবনে শুভ-সংবাদ
এবং পরকালেও। আজ্ঞাহ্র বাক্যে কোন
পরিবর্তন নাই। ইহাই মহা সফলতা।
- ৬৬। এবং (হে নবী,) তাহাদের (বিজ্ঞপ্তি) বাক্য যেন
তোমাকে ব্যবিত না করে। নিশ্চয় যাবতীয়
প্রভাব প্রতিপত্তি একমাত্র আজ্ঞাহ্র জন্ম, তিনি
সম্যক শ্রোতৃ, সম্যক জ্ঞাতা।
- ৬৭। জানিয়া রাখ, নিশ্চয়ই যাহা আকাশ ছড়লে
ঢ়মান আছে এবং যাহা পৃথিবীতে অবস্থিত
আছে সমস্তের মালিক আজ্ঞাহ্র এবং যাহারা
আজ্ঞাহ্র বাতিত (তাহাদের গড়িয়া লওয়া
আজ্ঞাহ্র) শরীকদিগকে আহ্বান করে, তাহারা
কিসের অনুগমন করে? তাহারা তো শুধু

- অনুমানের অনুসরণ করে এবং কেবল কল্পনা
প্রস্তুত কথা বলে।
- ৬৮। তিনিই (লা শরীক আজ্ঞাহ্র), যিনি তোমাদের
জন্ম রাত্রীকে এমনভাবে স্থাপ করিয়াছেন,
যেন উহাতে তোমরা শাস্তি লাভ করিতে
পার এবং দিনকে এমন ভাবে আলোচনা
করিয়াছেন (যেন তোমরা কার্য করিতে পার)।
নিশ্চয় তাহাদের জন্ম উহাতে নির্দেশন সমূহ
রহিয়াছে, যাহারা সত্যকথ প্রবণ করে।
- ৬৯। তাহারা বলে, আজ্ঞাহ্র সন্তান প্রহন করিয়াছেন।
তিনি (এইজন্ম সম্বন্ধ হইতে) পবিত্র, তিনি তো
প্রযোজনের অতীত। তাহারাই জন্ম, যাহা
আকাশ সমূহে ও পৃথিবীতে আছে তোমাদের
নিকট ইহার কোন প্রমাণ নাই। তোমরা কি
আজ্ঞাহ্র প্রতি এমন কথা বলিতেছ, যাহার
সমস্তে তোমাদের কোন জ্ঞান নাই।
- ৭০। তুমি বল, যাহারা আজ্ঞাহ্র প্রতি মিথ্যা আরোপ
বরে, তাহারা সফলতা লাভ করিতে পারে না।
- ৭১। (তাহাদের জন্ম) এই পৃথিবীতে সামাজিক
ভোগবিলাস, অতঃপর আমাদের নিকটই
তাহাদের প্রত্যাবর্তন, তৎপর (সমাগত নবীকে)
অস্থীকার করার দরকন আমরা তাহাদিগকে
কঠিন শাস্তি আস্বাদন করাইব।



ହାଦିସ

ମୃତ୍ୟୁ ଓ ଆସ୍ତା

(୧)

ମୃତ୍ୟୁ ଘୋମେନେର ଜଣ୍ଡ ଏକ ତୋହଫା । (ବୋଥାରୀ)

(୨)

ତୋମାଦେର ମଧ୍ୟେ କେହ (ପୁଣ୍ୟାନ ଅଥବା ପାପୀ),
ମୃତ୍ୟୁ କାମନା କରିଓ ନା । କାରଣ ଆୟୁ ସ୍ଵର୍ଗରେ ପୁଣ୍ୟାଜ୍ଞାର
ପୂର୍ଣ୍ଣ ସ୍ଵର୍ଗ ଏବଂ ଅନୁଚାପେର ଦାରୀ ପାପୀର ପାପ କ୍ଷୟ ହାତେ
ପାରେ ।

(ବୋଥାରୀ)

(୩)

ତୋମରା କେହ ମୃତ୍ୟୁର କାମନା କରିଓ ନା ଏବଂ
ମୃମ୍ଭରେ ପୂର୍ବ ଉତ୍ସାହକେ ଆସନ ଜୀବନିଓ ନା, କାରଣ
ମୃତ୍ୟୁର ସହିତ ଆଶା କଠିତ ହିଲା ସାଥେ ଏବଂ ନିଶ୍ଚରିତ
ଘୋମେନେର ଆୟୁ କଳ୍ୟାନ ସ୍ଵର୍ଗ କରେ ।

(ବୋମ୍ବନେମ)

(୪)

ତୋମାଦେର ମଧ୍ୟେ କେହ ବିପଦେ ପତିତ ହାତେ
ନିଷ୍ଠତିର ଜଣ୍ଡ ମୃତ୍ୟୁକେ ଡାକିଓ ନା । ଉତ୍ସାହକୁ ନା

ଦେଖିଲେ ପ୍ରାର୍ଥନା କରିବେ : ହେ ଆଜ୍ଞାହ, ଆମାର ଆୟୁ
ଯତଦିନ ଆମାର ଜଣ୍ଡ କଳ୍ୟାନଜନକ, ତତଦିନ ଆମାକେ
ତୁମି ଜୀବିତ ରାଖ ଏବଂ ସଥନ ମୃତ୍ୟୁ ଆମାର ଜଣ୍ଡ
କଳ୍ୟାନକର, ତଥନ ତୁମି ଆଶାର ଜୀବନେର ଅବସାନ କର ।

(ବୋଥାରୀ ଓ ଗୋମ୍ବନେମ)

(୫)

ଏହି ଜଗତେ ପ୍ରାପ୍ତି ଅଥବା ପଥିକର ତାର ଜୀବନ
ସାପନ କର ।

(ବୋଥାରୀ)

(୬)

ଆଜ୍ଞାହର ମଧ୍ୟେ ମୁହଁ-ଚିତ୍ତ ମହ ମୃତ୍ୟୁ ବନ୍ଦ କର ।

(ଗୋମ୍ବନେମ)

(୭)

ଘୋମେନ ଧର୍ମାଜ୍ଞ-ଜ୍ଞାତେ (ଅର୍ଦ୍ଧ କର୍ମପୂର୍ଣ୍ଣ ଜୀବନ
ଲଈରୀ) ମୃତ୍ୟୁ ବରନ କର ।

(ତିରଗ୍ନିଷିଦ୍ଧ)

ଅନୁବାଦକ : - ମୌଳବୀ ମୋହାମ୍ମଦ



ହ୍ୟରତ ମସିହ ମଓଟଦ (ଆଂ)-ଏର

ଅମୃତବାଣୀ

ଆଜ୍ଞାହର ସାହାଯ୍ୟ

ଖୋଦାର ପବିତ୍ର ପୁରୁଷଗଣର ନିକଟ ଖୋଦାର ତରଫ
ହାତେ ମୃତ୍ୟୁ ଆମେ । ସଥନ ଉତ୍ତା ଆମେ, ତଥନ
ଜଗତକେ ଏକ (ନୁତନ ଜଗଂ) ଦେଖାଇରୀ ଦେଇ ; ଉତ୍ତା
ବାତାମେର କ୍ରମ ଧାରଣ କରିଯା ପଥେର ମକଳ ଧୂମାକେ
ଉଡ଼ାଇରୀ ଦେଇ । (ପୂନଃ) ଉତ୍ତା ଅଗ୍ନି ହିଲା ଅତ୍ୟେକ
ବିରୁଦ୍ଧବାଦୀକେ ଦ୍ୱାରା କରିଯା ଫେଲେ ।



କଥନ ଓ ଉତ୍ତା ଧୂମା ହିଲା ଶକ୍ତର ମନ୍ତ୍ରକେର ଉପର
ପତିତ ହେ । (ପୂନଃ) ପାନୀର କ୍ରମ ଧରିଯା ଉତ୍ତା ଏକ
ପ୍ରାୟନ ଲଈରୀ ଆମେ ।

ମୂଳ କଥା, ଖୋଦାର କାଜ ବାଲ୍ମୀର ଦାରୀ କଥନେ
ବାହତ ହେ ନା । ସ୍ତର୍ତ୍ତକର୍ତ୍ତାର ମୟୁଥେ ସ୍ଥିତ କି କଠିତେ
ପାରେ ? (ଦୂରରେ ସମୀନ)

ଅନୁବାଦକ — ମୌଳବୀ ମୋହାମ୍ମଦ

“হায়াতে তাইর্যোবা”

আবদুল কাদির (রহঃ)

অনুবাদক—গোলোকী এ, এইচ, আলী আলোয়ার

চতুর্থ অধ্যায়

খুনের গোকদমা হইতে প্রেগের প্রাতুর্জ্বাব পর্যন্ত ।

পাজী ডাঃ হেনরী মার্টিন ক্লার্কের খুনের অভিযোগ ;

১৮৯৭ সনের পহেলা আগস্ট :

হয়রত আকদামের আবির্ভাবের অন্তর্ম প্রকল্পণ
উদ্দেশ্য ছিল ক্রুশ উচ্চ করা। ইহার জন্য তিনি
কোন স্বয়েগই ছাড়িতেন না। ১৮৯৩ সনে
অযুতসরের ডিপুটি আবদুল্লাহ আথমের সহিত তাহার
প্রসিদ্ধ মুবাহাস। ইইরাছিল। ইহা ‘জঙ্গে মুকাদ্দস’
নামে খ্যাত। এই মুবাহাসার ডাঃ হেনরী মার্টিন ক্লার্ক
বিশেষ অংশ প্রহণ করেন। এই মুবাহাসার পরে ষথন
আবদুল্লাহ আথম সতোর দিকে প্রতাগমনের শর্ত দ্ব'রা
স্বযোগ লাভ করিবার পর অবশেষে প্রাণচ্যাগ করেন,
তখন পান্দীগণ এই ঘোষণা দ্বারা অহ্যস্ত বিরত হইয়া
পড়লেন। সর্বাপেক্ষা অধিক শোকাকুল ও
ক্ষোধারিত হইলেন ডাঃ হেনরী মার্টিন ক্লার্ক। এমন
কোন স্ববিধা আছে কি. যে হয়রত আকদামের ক্ষতি
সাধন করা ষাপ, এই নিয়ন্ত তিনি সর্বদা চিন্তা করিতে
ছিলেন। ইতিমধ্যে বিখ্যাত আর্য নেত পণ্ডিত
লেখকাম নিহত হওয়ার একদিকে যেমন আর্যগণের
মধ্যে মহা চাঞ্চল্য বিক্রাব লাভ করিল, অন্তদিকে
তেমনি ডাঃ হেনরী মার্টিন ক্লার্ক সাহেবও একটি
স্বযোগ লাভ হইল বলিয়া আনন্দিত হইলেন।
উভয় সম্প্রদারী হয়রত আকদামের ক্ষতি সাধনের
অঙ্গ বক্তপ্রিকর হইলেন।

আবদুল হামিদের ফেডমা :

হয়রত গোলোকী গায়ী বুরহানুকীন সাহেব বিসমীর
এক অকর্মন্য প্রাতুপুত্রের নাম আবদুল হামিদ। ধর্মের

প্রতি তাহারা কোনই আস্তি ছিল না। তাই পাখিব
লোডের লালসার সে ধর্ম পরিবর্তন করিয়া বেড়াইত।
হঠাৎ একদিন অর্থাৎ ১৮৯৭ সনে সে কাদিরানে উপস্থিত
হইল এবং বাস্তাত প্রহণের জন্য চেষ্টা করিল কিন্তু কৃতকার্য
হইল না। হয়রত আকদাম তাহার জ্যোতির্লব্ধ দুর-
দর্শিতা দ্বারা তাহার কাদিরানে অবস্থনও পছন্দ করেন
নাই। তাহাকে কাদিরান হইতে বিদায় করিয়া
দেওয়া হইল। সে কাদিরান হইতে বাহির হইয়া সোজা
অযুতসর চলিয়া গেল। প্রথমে সে পান্দী এইচ, জি,
গ্রে সাহেবের নিকট গেল। কিন্তু তাহাকে ভবসূরে মনে
করিয়া তিনি তাহাকে তাহার নিকট স্থান দেন নাই।
অতঃপর, মে ডাঃ হেনরী মার্টিন ক্লার্ক সাহেবের নিকট
গৌঁছিল। ডাক্তার সাহেব ষথন তাহার নিকট জানিতে
পারিলেন যে, সে কাদিরান হইতে সোজ। অযুতসর
অসিয়াছে। তখন তাহার আগমনকে বড়ই শুভ
বলিয়া গণ্ডিলেন এবং হয়রত আকদামের বিরক্তে তাহার
মনে যে সকল জয়না কলনার উদ্দেশ্য হইতেছিল,
তাহা এখন কার্যকরী হওয়ার স্বযোগ পাইল। তিনি
তাহার অধীন দেশীয় পান্দীগণের সহিত পরামর্শ
করিলেন। আবদুল হামিদকে লোভ ও ভয় দেখাইয়া
সঙ্গে করিয়া কাছাকাছি যাইয়া এই জবানবচি দিতে
সম্মত করিলেন যে, (হয়রত) মীরী গোলাম আহমদ
(সাহেব) কাদিরানী তাহাকে অযুতসরে ডাঃ মার্টিন

ক্লার্ক সাহেবকে প্রস্তর নিষ্কেপের দ্বাৰা হতা কৰিতে প্ৰেৰণ কৰিয়াছেন। পান্তি সাহেব তাহাকে সঙ্গে লইয়া অমৃতসরের ডিপুটি কমিশনার এ, ই, মাটি.নিউ সাহেবের কোটে পৌঁছিলেন। আবদুল হামিদ ডাঃ হেনৱী মাটিন ক্লার্ক সাহেবের ইচ্ছ নুজুপ জেহার লিখাইল। পরে ডাঙুৱ সাহেবও তাহার বিশ্বতি লিপিবদ্ধ কৰাইলেন। উভয়ের জেহার পাইয়া অমৃতসরের ডিপুটি কমিশনার ১লা আগষ্ট ১৮৯৭ সন হয়ৱত আকদামেৰ নামে গ্ৰেফতারেৰ ওয়াৰেন্ট জাৰি কৰিলেন। ওয়াৰেন্ট চাঞ্চিল হাজীৱ টাকাৰ জামানত এবং বিশ হাজীৱ টাকাৰ মুচলিকাৰ আদেশ লিখিত হইয়াছিল। কিন্তু খোদাতাৱালাৰ কুদৰত! ওয়াৰেন্টখানি নিৰ্দ্ধাৰিত সময়েৰ পৰেও গুৱামপুৰ পৌঁছিল না। জানা নাই, কোথায় অনুভূ হইল। এদিকে গ্ৰাণ্টনগণ এবং মৌলবীগণ প্ৰত্যহ অমৃতসৰ বেলওৱে ছৈশনে যাতায়াত কৰিতে লাগিলেন। উদ্দেশ্য ছিল, ট্ৰেণ হইতে পুলিশেৰ পাহাৰৰ মৰ্যাদা সাহেবেৰ হাতে কড়া পৰিহিত অবস্থায় অবস্থৱণেৰ দৃশ্য দৰ্শন কৰিবেন।

এক সপ্তাহ পৰ ১৮৯৭ সনেৰ ৭ই আগষ্ট তাৰিখে অমৃতসরেৰ ডিপুটি কমিশনার, তাহার ভ্ৰম অনুভূ কৰিলেন। আইন অনুমাৰে তিনি জেলাৰ অধিবাসীৰ উপৰ গ্ৰেফতারেৰ ওয়াৰেন্ট জাৰি কৰিবাৰ অধিকাৰ তাহার ছিল না। ইহাতে তিনি গুৱামপুৰেৰ জেলা ম্যাজিস্ট্ৰেটকে তাৰ কৰিলেন যে, ১লা আগষ্ট ১৮৯৭ সন তাৰিখে তিনি যে ওয়াৰেন্ট পাঠাইয়াছেন উহার জাৰি বক কৰা হউক। ইহাতে গুৱামপুৰেৰ ম্যাজিস্ট্ৰেট সাহেব এবং জেলাৰ অস্তাৰ হাকিমগণ আশৰ্ব বোধ কৰিলেন। কথন এই ওয়াৰেন্ট আসিয়াছিল? ইহাৰ জাৰী বক কৰাৰ অৰ্থ কি? অবশ্যে, তাৰখানা ফাইল কৰিয়া রাখা হইল অতঃপৰ মোকদ্দমাৰ নথি অমৃতসৰ হইতে গুৱামপুৰ ডিপুটি কমিশনারেৰ নিকট প্ৰেৰিত হইল। গুৱাম-

পুৰেৰ ডিপুটি কমিশনারেৰ হনে আঞ্চাহতাবালা মোকদ্দমাটি সন্দেহ জনক বলিয়া। ভাবেৰ উদ্দেক কৰিলেন। এইজন্য ডাঃ হেনৱী মাটিন ক্লার্ক এবং তাহার উকীল ইহ বাদানুবাদ কৰা সত্ত্বেও, তিনি হয়ৱত আকদামেৰ নামে গ্ৰেফতারেৰ ওয়াৰেন্ট, জাৰিৰ আদেশ কৰিলেন না। সাধাৰণ সমন্বেৰ আদেশ কৰিলেন। ১৮৯৭ সনেৰ ১০ই আগষ্ট তাৰিখে বাটার্লি উপস্থিত হওয়াৰ আদেশ প্ৰদত্ত হইল। নিদিষ্ট তাৰিখে হয়ৱত আকদাম বাটার্লিৰ গমন কৰিলেন। হয়ৱত আকদামেৰ সম্মুখেই সেই দিন ডাঃ মাটিন ক্লার্কেৰ জবানবলি গ্ৰহণ কৰা হইল। তিনি কোন নৃতন কথা বলেন নাই। অমৃতসরেৰ ডিপুটি কমিশনারেৰ সম্মুখে যাহা বলিয়াছিলেন, তাহাৱই পুনৰাবৃত্তি কৰিলেন। ১২ই এবং ১৩ই আগষ্টে ডাঃ সাহেবেৰ জবানবলি হইল।

আৰতু হামিদেৰ জবানবলি :

সেই দিন আবদুল হামিদেৰও জবানবলি হইল। সে-ও অমৃতসরে যাহা বলিয়াছিল তাহাই বলিল। কিন্তু এবাৰ তাহার জবানবলিতে পূৰ্বাপেক্ষা অধিক বৃত্তান্ত ও বাধ্যা ছিল। জবানবলিৰ পৰ গ্ৰাণ্টনেৰ আবদুল হামিদেৰ দ্বাৰা কোটকে জানাইল যে তাহার প্ৰাণেৰ ভয় আছে, তাহাকে ডাঃ হেনৱী ক্লার্কেৰ নিকটে থাকিতে দেওয়া হউক।

মৌলবী মুহাম্মদ হসায়েন বাটালবীৰ সাক্ষ্য :

এই মোকদ্দমাৰ মৌলবী মুহাম্মদ হসায়েন বাটালবী গ্ৰাণ্টনদেৰ পক্ষে সাক্ষী ছিলেন। তিনি জবানবলি দেওয়াৰ জন্ম কোটে গিয়া দেখিলেন যে, হয়ৱত আকদাম চেৱাৰে উপবিষ্ট আছেন। ইহাতে তিনিও ডিপুটি কমিশনার সাহেবেৰ নিকট চেৱাৰ দাবী কৰিলেন। ডিপুটি কমিশনার বলিলেন যে, কোটে' তিনি চেৱাৰ পাইতে পাৱেন না। মৌলবী সাহেব বারঘাৰ চাহিতে লাগিলেন এবং বলিলেন যে, তিনিও চেৱাৰ প্ৰাপ্ত হন এবং তাহার পিতাও প্ৰাপ্ত হন। ইহা শুনিয়া

সাহেব বাহাদুর রাগারিত হইয়া বলিলেন, “তুমি মিথ্যাবাদী। তুমি চেয়ার পাওনা, তোমার পিতা রহিম বখশও পাওনা।” তখন গোলমী মুহাম্মদ ইসারেন বলিলেন যে, তাহার নিকট চিঠি পত্র আছে। লাট সাহেব তাহাকে চেয়ার দিয়া থাকেন। ইহা শুনিয়া ডিপুচী কমিশনার অত্যন্ত অসম্ভব হইয়া বলিলেন, “কে কে করিওন? পিছনে সরিয়া যাও এবং মোজা হইয়া দাঁড়াও।” ১ সাক্ষ্য শেষ হইল। মৌলবী মুহাম্মদ ইসারেন সাহেব তাহার জ্বানবলিতে হ্যৱত আকদামের বিরক্তে যত প্রকার দোষারোপ করিতে পারেন, তাহা করিলেন। পক্ষান্তরে, তাহার মুকাবিলায় হ্যৱত আকদামের নীতি প্রণিধনযোগ্য। এক বার তাহার উকীল মৌলবী ফঙ্গল দীন সাহেব মৌলবী সাহেবকে এমন ঘোন প্রশ্ন করিলেন, যাহা তাহার খালান এবং চরিত্রের উপর আঘাত করিত। হ্যৱত আকদাম তৎক্ষণাত আসন ত্যাগ করিয়া দাঁড়াইলেন এবং মৌলবী ফঙ্গল দীন সাহেবের মুখের দিকে হাত বাড়াইয়া বলিলেন যে, তিনি এই প্রকার প্রশ্ন করিবার অনুমতি দেন না।

اللهم صل على والي و على والي

একদিকে মৌলবী মুহাম্মদ ইসারেন সাহেবের নির্বুদ্ধিতা ও হীনমুক্তা এবং অগ্রদিকে হ্যৱত আকদামের উপর চরিত্র ও মহানুভবতা দেখিয়া ডিপুচী কমিশনর সাহেব এই মীমাংসার পৌঁছিলেন যে, মৌলবী সাহেব (হ্যৱত) গীর্ধা সাহেবের শক্ত। এই জন্য তাহার সাক্ষ্য বথা ও অবিশ্বাস্য। বস্তুতঃ, তিনি তাহার রায়ে মৌলবী সাহেবের জ্বানবলি নিয়া কোন আনোচনাই করেন নাই।

(১) কোট তাহাকে মোজা হইয়া দাঁড়াইতে বলিবার কারণ এই যে তাহার এবং মৌলবী সাহেবের মধ্যে স্থানে হাত-টান। পাখা হিল। এজন্য মৌলবী সাহেব ম্যাজিস্ট্রেট বাহাদুরের চেহারা দেখার জন্য নত হইয়া কথ বলিতেছিলেন।

(২) সম্যক অবস্থা জ্ঞানার জন্য ‘কেতাবুল বারিয়া’ পাঠ করা প্রয়োজন।

সাক্ষী দেওয়ার পর বিচারালয়ের প্রক্রেষ্ট হইতে বাহির হইয়া ভিতরের বাধারের উপর পর্দাপুশি করিবার উদ্দেশ্যে মৌলবী সাহেব বাহিরের কামরায় একখানি চেয়ার দেখিয়া উহার উপর বসিলেন। আর্দালীয়া দেখিয়াছিল যে, এই ব্যক্তি ভিতরে চেয়ার পায় নাই। এই জন্য তাহারা মৌলবী সাহেবকে চেয়ার দেখিতে উঠাইয়া দিল। অতঃপর, মৌলবী সাহেব পুলিশের কামরার দিকে গেলেন। ঘটনা কর্মে সেখানে একটা চেয়ার বাহিরের কামরার পাতা ছিল। তিনি উহার উপর বসিলেন। তিনি বসা মাত্র তাহার প্রতি পুলিশের কাষাণ সাহেবের নজর পড়িল। তিনি তৎক্ষণাত একজন কনষ্টেবল পাঠাইয়া মৌলবী সাহেবকে চেয়ার দেখিতে তুলিয়া দিলেন। শত শত ব্যক্তি মৌলবী সাহেবের এই লাঙ্ঘনার দৃশ্য দেখিল এবং নিচিতভাবে হন্দুঙ্গম করিল যে, মৌলবী সাহেবের এই লাঙ্ঘনার কারণ এক মিথ্যা গোকদমায় পাত্রীর পক্ষে সাক্ষী দেওয়া। অতঃপর মৌলবী সাহেব আদালতের বাহিরের মাঠে গিরা এক ব্যক্তি হইতে চাদর নিয়া তুঁগির উপর পাতিরা উহার উপর বসিলেন। চাদরখানা যে বাক্তির ছিল, ঐ বাক্তি এই বলিয়া চাদরটি মৌলবী সাহেবের নীচ হইতে টানিয়া লইল যে, ‘মুসলমান হইয়া এবং ‘বড়’ বলিয়া অভিহিত হইয়া এই প্রকার মিথ্যাবাদিতা।’ ২

আর্য উকীল পণ্ডিত

রাম ভজনতের উকালতী:

আমরা উপরে বলিয়াছি যে, এই গোকদমায় লেখ্যামের নিঃত হওয়ার কারণে আর্যগণও ধৃষ্টিয়ানদের সহায় করিয়াছিল। এই গোকদমায় ধ্রীষ্টিয়ানদের পক্ষে পণ্ডিত রাম ভজনৎ সাহেব, (আর্য

উকিল) ও উপস্থিত হইয়াছিলেন। যখন তাহাকে জিজ্ঞাসা করা হইল যে, তিনি কিরণে উপস্থিত হইয়াছেন, তিনি পরিকার ভাবে বলিলেন, “আমি কোন ফিস নেই নাই। শুধু পণ্ডিত লেখকামের হত্যার কোন সকান পাওয়া যায় কিনা, সেই জন্য ঘোগদান করিয়াছি।” ১

ক্যাপ্টেন ডগলাসের হন্দয়ে ঐশী হস্তক্ষেপ :

ডিপুটী কমিশনারের রীতার রাজা গোলাম হাইদুর
সাহেব।

বর্ণনা করেন যে, “বাটালায় ১৩ই আগস্ট ঘোকদমার কার্য সমাপ্ত হইলে আমরা গুরুদাসপুর ঘাওয়ার জন্য বাটালা রেলওয়ে ষ্টেশনে পৌছিলাম। তখন ট্রেনের কিছু বিলম্ব ছিল। ডিপুটী কমিশনার বাহাদুর প্লাটফরমের এক মাথা হইতে অঞ্চল মাথা পর্যন্ত অবিভাব পায়চারী করিতেছিলেন। আমি তাহাকে এইরূপ দেখিয়া সাহস পূর্বক জিজ্ঞাসা করিলাম যে, তাহাকে বড়ই চিন্তাকুল দেখা যাইতেছে। ব্যাপার কি? সাহেব বাহাদুর উত্তর করিলেন যে, তিনি এই ঘোকদমার জন্য অত্যন্ত চিন্তাপ্রতি। যে দিকেই তাকান, তিনি মীর্ধা সাহেকে দেখিতে পান যে, তিনি বলিতেছেন, ‘সুবিচর আপনার জাতীয় বিশেষত্ব ইহা হারাইবেন না।’ এতদ্বারা, অভিযোগের গথে শক্তার শক্ষণ পাওয়া যায়। প্রকৃত তথ্য উচ্চারের জন্য কি পদ্ধা অবলম্বন আবশ্যক স্থির করিতে পারিতেছেন না। আমি তাহাকে পরামর্শ প্রদান করিলাম, ‘আবদুল হামিদকে ছীঠানদের কবল হইতে পৃথক করুন। প্রকৃত তথ্য আপনাআপনি উদ্ঘাটিত হইবে।’ সাহেব বাহাদুর তৎক্ষণাৎ রেলওয়ে অফিসে গিয়া পুলিশ স্বপ্নারিন্টেন্ডেটের নামে কিছু লিঙ্গেশ লিখিলেন :

“করেক্ষণে পরে, অর্ধাৎ ২০ তার সকালে আর্দালি আসিয়া আমাকে ডাকিল। আমি যাইয়া জানিতে

পারিলাম যে, পুলিশ ক্যাপ্টেন মিঃ লিমার্টন আবদুল হামিদের সম্পূর্ণ জবানবলী লিখিয়া আনিয়াছেন। ডিপুটী কমিশনার সাহেবকে এখন ইহার সত্যতা বাচাই করিতে হইবে পুলিশ ক্যাপ্টেনের সম্মুখে আবদুল হামিদ প্রথমে তো পূর্বেকার রিথা কাহিনীই বলিতেছিল। বিস্ত ক্যাপ্টেন সাহেব তাহাকে বলিলেন ‘আমার সংয় নষ্ট করিবেন না। আমি শুধু প্রকৃত তথ্য জানিতে চাই।’ তখন সে ক্যাপ্টেন সাহেব বাহাদুরের পাশে পড়িয়া লুটাইয়া কাঁদিতে লাগিল এবং বলিল যে, তাহার প্রথম জবানবলি সংক্রিয় রিথা ছিল। ডাঃ মার্টিন ক্লার্ক এবং তাহার সঙ্গের পাদ্মীরা তাহাকে ভর, ধূক ও করেক প্রকার লালস দেওয়ার সে ঐ জবানবলি দিয়াছিল। সে যে সকল কথা ভুলিয়া যাইত, পেসিল দিয়া তাহার হাতে লিখিয়া দেওয়া হইত, যাহাতে সময় মত দেখিয়া জবানবলি দিতে পারে। প্রকৃত পক্ষে সত্য বিষয় হইল মীর্ধা সাহেব তাহাকে ডাক্তার সাহেবকে হত্যা করিবার জন্য কথনে পাঠান নই। এই সম্পূর্ণ বিষয়টাই রিথ্যা। এই সমূহ বথা সে ভয়ে ও জাতসার বলিয়াছিল। অতঃপর সে সত্য ঘটনা বলিল। তাহার সেই জবানবলি পুলিশ ক্যাপ্টেন সাহেব তাহার সম্মুখে ডিপুটী কমিশনারের দ্বারা তসদিক করাইয়া লইলেন।”

একথা বিশেষজ্ঞে উল্লেখযোগ্য যে, গ্রামের বাধন ইহা জানিতে পারিলেন, আবদুল হামিদ তাহার পূর্বেকার রিথ্যা কাহিনী ছাড়িয়া সত্য সত্য জবানবলি করিয়াছে, তখন তাহারা অত্যন্ত চক্ষে হইয়া পড়িলেন। তাহারা জনেক আবদুল গৌকে তাহার নিকট পাইলেন। সে তাহাকে বলিল, “পূর্বেকার জবানবলি লিখাইবেন, নচেৎ জেলে যাইবে।” আবদুল হামিদ এই কথাও পুলিশের কান্থান সাহেবকে বলিয়াছিল।

মোকদ্দমার নিষ্পত্তি

২৩শে আগস্ট, ১৮৯৭ সন :

১৮৯৭ সনের ২৩শে আগস্ট তারিখে ডিপুটী কমিশনর বাহাদুর মোকদ্দমার রাখা দিবেন। বিকল্পবাদী মৌলবী, পঙ্গত এবং পাঞ্জাগণ দৃঢ় বিধাস করিতেছিলেন যে, এই মোকদ্দমার মীর্দা সাহেবের কঠোর সাজা হইবে। কারণ, মোকদ্দমায় একজন অতিশয় বড় পান্তী, ডাঃ হেনরী মাটিন কুর্ক সাহেবের হাত ছিল। কিন্তু যখন তাহারা দেখিতে পাইলেন যে, জনাব ডিপুটী কমিশনর সাহেব বাহাদুর তাহাকে বেক্ষণ মুক্তি দিয়াছেন, তখন তাহাদের সকলেরই মুখ মণ্ডল বিবরণ হইয়া গেল। তাহারা কাছাকাছি আর বিষয় করিলেন না।

ক্যাপ্টেন ডগলাসের নৈতিক বল :

পাঠক মহোদয়গণ কথনে একথা ভুলিবেন না যে, প্রথম মসিহুর বিকল্পে ইহুদীরা ষড়যজ্ঞ মূলক এক মোকদ্দমা দাখেল করিয়াছিল। কিন্তু প্রথম মসিহুর সমস্বকার ম্যাজিস্ট্রেট পীলাত ঘদিও জানিতেন যে, হ্যারেট মসিহু নিরাপরাধ ছিলেন, তবু তিনি ইহুদীদের দ্বারা প্রভাবাত্তি হইলেন এবং তাহার বিবেকের বিকল্পে হ্যারেট মসিহুকে ক্রুশে দিবার জন্ম সমর্পণ করেন। কিন্তু এই ম্যাজিস্ট্রেট নৈতিক বল প্রদর্শন করিলেন এবং আর বিচারের প্রতি লক্ষ্য রাখিলেন। তিনি স্বধর্মীয় প্রদ্রোষী ডাঃ হেনরী মাটিন ক্লার্কের কোনই পক্ষপাতিত্ব করিলেন না। মুসলমান উলামা এবং আর্যগণেরও কোন পরামর্শ করিলেন না। স্ববিচারের প্রয়োজন মাত্র করিলেন এবং তদনুষায়ী হ্যারেট আকদামকে সম্পূর্ণ নির্দোষ সিদ্ধান্ত পূর্বক মোকদ্দমা নিষ্পত্তি করিলেন। এই প্রকারে তিনি আহমদী অগতের চক্ষে একজন সম্মানিত ঐতিহাসিক পুরুষরূপে পরিগণিত হইলেন। বিচার শেষে তিনি বরং ইহাও বলিয়া ছিলেন : “আপনি এই শ্রীষ্টানদের বিকল্পে

মোকদ্দমা আনন্দন করিতে পারেন।” হ্যারেট আকদাম জেলা ম্যাজিস্ট্রেটের এই বাকোর যে উভয় প্রদান করিলেন, তাহাও স্বীক অক্ষরে লিখিত হওয়া উচিত। তিনি বলিয়েন :

‘শ্রীষ্টানদের সহিত আমার মোকদ্দমা তো আস্থানে চলিতেছে। আমার জন্ম আকাশের বিচারালয়ই যথেষ্ট। পৃথিবীর বিচার-গৃহ সমূহে আমি কোন মোকদ্দমা চালাইতে চাই না।’

হ্যারেট আকদামের চরিত্র মাহাত্ম্য সমষ্টে পাঞ্জাব চৌক কোটের উকীল মৌলবী

ফয়ল দীন সাহেবের বির্ততি :

বিষয়টি দীর্ঘ হইয়া পড়িতেছে। ভয় হয়, পাঠকের ক্রান্তি বোধ না হয় কিনা। কিন্তু যে সকল ঘটনা দ্বারা হ্যারেট আকদামের চারিত্রিক মাহাত্ম্য এবং তাহার মহানুভবতা প্রকাশিত হয়, আমরা তাহা উল্লেখ না করিয়া পারিনা।

লালা দীননাথ সাহেব ‘হিন্দুস্তান বিদ্যে’ নামক সংবাদ-পত্রের সম্পাদক ছিলেন। তিনি ‘আল-হাকাম’ পত্রিকার সম্পাদক হ্যারেট শেখ ইয়াকুব আলী সাহেব তুরাবের নিঃট বর্ণন করেন : —

“অমি জনাব মীর্দা সাহেবকে একজন মহাপুরুষ এবং আধ্যাত্মিক ব্যক্তি ও বহু উচ্চ স্থানীয় মানুষ হিসাবে মাঝে করি।... তাহার সমষ্টে আমার এই প্রত্যাম একটি ঘটনার ফলে জয়িয়াছে। যুবদ্বৃত্ত হাকীম গোলাত নবীর বাড়ীতে সকার সময় প্রাপ্ত বন্ধু-বাস্তব সমগ্রেত হইতেন। আমিও সেখানে যাইতাম। একদিন সেখানে কতিপর বন্ধু উপস্থিত ছিলেন। ঘটনা ক্রম মীর্দা সাহেবের বিষয়ে লইয়া আলোচনা চলিল। এক ব্যক্তি তাহার বিরোধিতা আরম্ভ করিল। ইহাতে ভদ্রতা ও শিষ্টাচারের দিক হইতে হীনতা প্রকাশিত হইতেছিল। মৌলবী

(১) ‘কেতোবুল-বারিয়ার’ পুলিশ স্বপ্নারিন্টেন্ডেন্ট সাহেবের জবানবলি দেখুন ৩৩৮—৩৩৯ পৃঃ।

ফজলবীন সাহেব মরহম ইহা শুনিয়া অস্ত্রষ্ট হইগেন। তিনি খুবই জোরের সহিত বলিলেন, ‘আমি মীর্ধা সাহেবের শিষ্য নই। তাহার দাবীর উপর আমার প্রত্যয় নাই। ইহার কারণ যাহাই হউক, কিন্তু মীর্ধা সাহেবের স্মরণ ব্যক্তিত্ব এবং চারিত্বিক উৎকর্ষতা আমি মাঝ করি। আমি উকীল। ঘোকদমা প্রসঙ্গে সর্ব শ্রেণীর মানুষ আমার নিকট ধাতার্থাত করে। বড় বড় সাধু প্রকৃতির মানুষ, যাঁহাদের সংস্কে কখনো ধারণা করা যায় না যে, তাহারা কোন প্রকার বাহ্যিকতা বা লোক প্রদর্শন মূলক আচরণ করেন, তাহারা ঘোকদমা প্রসঙ্গে যদি আইনের পরামর্শের অধীনে কোন কিছু বলিতে যাইয়া কথার পরিবর্তন প্রয়োজন মনে করেন, তবে কোন বিধা না করিয়া পরিবর্তন করেন। কিন্তু আমি আমার জীবনে শুধু মীর্ধা সাহেবকেই দেখিয়াছি, তিনি কখনো সত্য-বিচৃত হন নাই। আমি তাহার এক ঘোকদমার উকীল ছিলাম। ঐ ঘোকদমার আমি একটি আইন সম্মত বর্ণনা টিক করিয়া তাহার নিকট উপস্থিত করি। তিনি উহা পড়িয়া বলিলেন, ‘ইহাতে তো মিথ্যা কথা আছে।’ আমি বলিলাম অভিযুক্ত ব্যক্তির কোন হলফ করিতে হব না। আইনতঃ, যাহা ইচ্ছা বলিতে পারে। তিনি বলিলেন, ‘আইন তো তাহাকে যাহা ইচ্ছা বলার অনুমতি দেয়। কিন্তু খোদাতায়াল। মিথ্যা কথা বলিবার অনুমতি দেন নাই। আইনেরও ইহা উদ্দেশ্য নয়। আমি কখনো ঘটনা বিরুদ্ধ কোন কিছু বলিতে প্রস্তুত নই। আমি সত্য বিষয় বলিব। মৌলবী সাহেব বলিতেন যে, তিনি তাহাকে বলিলেন, ‘আপনি জানিয়া শুনিয়া আপনাকে বিপদাপম করিতেছেন।’ তিনি উভয় করিলেন, ‘জানিয়া শুনিয়া নিজেকে বিপদাপম করা হইল আইন সিক বর্ণনা দ্বারা আবেধ লভ্যার্থে আপন খোদাকে অস্ত্রষ্ট করা।

যাহাই ঘটে না কেন, আমি তাহা করিতে পারিব না।’ মৌলবী ফজলবীন সাহেব বলিলেন যে, মীর্ধা সাহেব এমন তেজস্বিতার সহিত এই কথাগুলি কহিলেন যে, তাহার চেহারায় এক বিশেষ প্রকার প্রভা প্রক্ষুটিত হইল। ইহা শুনিয়া আমি বলিলাম, ‘আমার উকালতির দারা আপনার কোন উপকার হইতে পারে না।’ তিনি বলিলেন, আপনার উকালতি দ্বারা বা অঙ্গ কাহারো চেষ্টায় কোন উপকার হওয়া আমি কখনো কঢ়না ও করি না। কাহারো বিরোধিতা আমাকে ধ্বংশ করিবে, ইহাও আমি ভাবি না। আমার ভরসা তো শুধু খোদার উপর। তিনি আমার চিন্ত দর্শন করেন। আপনাকে উকীল করিবার কারণ এই যে, উপকরণের প্রতি দৃষ্টি রাখা আদব। আপনি আপনার কর্তব্য সততার সহিত পালন করেন বলিয়া জানি এবং সেই জন্মই আপনাকে উকীল নিযুক্ত করিয়াছি।

‘মৌলবী ফজল দ্বীন সাহেব বলিলেন যে, তখন তিনি আবার কহিলেন, ‘আমি তো এই বর্ণনাই মনোনীত করিয়াছি।’ মীর্ধা সাহেব বলিলেন, ‘ন।’ আমি নিজে বর্ণনা লিখি, ফলাফল বা পরিণাম সংস্কে বেপরওয়া হইয়া তাহাই দ্বারিল কস্তন। ইহার একটি শব্দও এদিক মেদিক করিবেন না। আমি সম্পূর্ণ প্রত্যয়ের সহিত বলিতেছি যে, আপনার আইনী বর্ণনা অপেক্ষা ইহা অধিকতর কার্যকরী হইবে। আপনি যাহা ভয় করিতেছেন, তাহা প্রকাশ পাইবে না। ফল, ইন্শা-আজ্ঞাহ, ভাল হইবে। আর যদি ধরিয়া নেওয়া হয় যে, পৃথিবীর চক্ষে পরিণাম ভাল হয় নাই—আমার সাজা হইয়া পড়ে—তবে আমি ইহার কোনই পরওয়া করি না। কারণ, আমি তখন এই জন্ম সম্মত হইব যে, আমি আমার রাবের আজ্ঞা অমাঞ্চ করি নাই।’...যাহাহোটক, মৌলবী ফয়ল দ্বীন সাহেব খুবই তেজস্বিতা ও আন্তরিকতাৰ

সহিত মীর্ধা সাহেবের পক্ষ সমর্থন করিলেন এবং বলিলেন যে, অতঃপর মীর্ধা সাহেব অনৰ্গন তাঁহার বর্ণনা শিখিয়া দিলেন। খোদার আচর্ষ, কুদরত! তাঁহার সেই বর্ণনা দ্বারাই তিনি নির্দেশ সাব্যস্ত হইলেন'। মৌলবী ফয়ল দীন সাহেব সত্যবাদিতা ও সাধুতার জন্য তাঁহার ঘাবতীর বিপদ বরণের সৎ-সাহস বর্ণনা করিবার ফলে মজলিসে উপস্থিত সকলেই মন্ত্র মুগ্ধ হইয়া রহিলেন। ইহাতে কেহ কেহ বলিলেন, 'তবে আপনি মুরীদ হন না কেন?' তিনি বলিলেন, 'ইহা আমার ব্যক্তিগত বিষয়। আপনাদের আমাকে এই প্রশ্ন করিবার অধিকার নাই। আমি তাঁহাকে একজন সিদ্ধ সাধু পূরুষ প্রতার করি। আমার হৃষে তাঁহার অতিশয় বড় মহুষ ও মর্যাদা বিচ্ছিন্ন।'" (১)

পাঠৎ, ভাবুন! এই ছিল সেই আদর্শ, যাহা এযুগের প্রত্যাদিষ্ট 'মামুর' হ্যরত মীর্ধা গোলাম আহমদ কাদিয়ারী আলাইহেস সালাতু ওয়াস-সালাম এ যুগের উকীল ও মোকদ্দমার পক্ষগণের জন্য উপস্থিত করেন। অভিযোগকারী ইংরাজ, তার উপর আবার পান্তি! যা কিন্তেও ইংরাজ! ভীষণ আশঙ্কা! কিন্তু এই ভৱাবহ অবস্থারও সত্যবাদিতার বিরোধী একটি শব্দোচ্চরণও তাঁহার প্রকৃতি পছল করে নাই।

ক্যাপ্টেন ডগলাসের উপর হ্যরত

আকদাসের অসাধারণ ব্যক্তিতের প্রভাব :

ক্যাপ্টেন ডগলাস চাকরী হইতে অবসর প্রাপ্তির পর বিজ্ঞাত প্রস্তাব করেন। দীর্ঘকাল তিনি জীবিত ছিলেন।

বহু আহমদী জগনে তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করেন এবং মোকদ্দমার বিষয়ে তাঁহার নিষ্কৃত শ্বশণ করেন। সর্ববোধ তিনি বলিতেন, 'এক দিকে একজন মর্যাদাবাদী পান্তি! অঙ্গদিকে (হ্যরত) মীর্ধা সাহেব। আমার পক্ষে পান্তি সাহেবকে শিখ্যাবাদী বলাও দুঃসহ ছিল। কিন্তু (হ্যরত) মীর্ধা সাহেবের স্মরণ ব্যক্তিগত, সত্যবাদিতা এবং নিরাপরাধ অবস্থার এমন প্রভাব আমার উপর হইয়াছিল যে, আমি ইহা বিশ্বাসই করিতে পারিতাম নাযে, মীর্ধা সাহেব খুন করিবার জন্য আবদুল হামিদকে পাঠাইয়াছিলেন; ইহাতে আমি পুলিশের দ্বারা আবদুল হামিদের জবানবলী নেই। তখন সে পুলিস স্থপারের পারে পড়িয়া কাঁদিতে কাঁদিতে বলিল যে, তাঁহাকে যিথে বলিবার জন্য বাধা করা হইয়াছে। মীর্ধা সাহেবের কোনই অপরাধ নাই।'

ক্যাপ্টেন ডগলাস সাহেব আরো বলিতেন, 'সাধারণতঃ, শোকে বিদেশ হইতে সার্ভিস করিয়া প্রত্যাগত হইলে এখানকার অধিবাসীগণ তাঁহাদের বিশেষ বিশেষ ঘটনা শোনার আগ্রহ করে। আমাকে এখানে যথনি কেহ কোন ঘটনা বলিবার জন্য অনুরোধ করিয়াছে, আমি এই ঘটনাই বলিয়াছি।

ক্যাপ্টেন সাহেব কয়েক বৎসর হয় পরলোক গমন করিয়াছেন।' তিনি সর্ববোধ বিষয়ের সহিত বলিতেন যে, তিনি হ্যরত মীর্ধা সাহেবের মহাব্যক্তিগত মাঝ করিতেন, কিন্তু তিনি কখনো ভাবিতে পারিতেন নাযে, একদিন মীর্ধা সাহেবের এতখানি প্রতিপত্তি জন্মিবে যে, তাঁহার আমাত বিশ্বাসী বিষ্টার লাভ করিবে।

(১) আলহাকাম—১৪ই নভেম্বর ১৯২৪ ইং

(১) ক্যাপ্টেন ডগলাস (পরে কর্ণেল ডগলাস) ১৩ বৎসর বয়সে ১৭৩৭ সনের ২৫শে ফেব্রুয়ারী তারিখে জগনে ইহলোক ত্যাগ করেন।

তালিমুল ইসলাম স্কুল স্থাপন :

কানিগারী জামাতের সোক সংখ্যা দিন দিনই বাড়িতে লাগিল। জামাতের মুকুলদের জঙ্গ কোন স্কুল স্থাপিত হয় নাই। ফলে, জামাতিহিত বঙ্গগণ বাধ্য হইয়া তাহাদের ছেলেপেলেকে স্থানীয় আর্য স্কুলে প্রেরণ করিতেন। হযরত আকবাস রিপোর্টপ্রাপ্ত হইলেন যে আর্য স্কুলে ইসলামের বিজ্ঞকে নানা আপত্তি কর প্রশ্ন আলোচনা করা হয় এবং এই প্রকারে বালক দিগকে বিগথগামী করিবার চেষ্টা করা হয়। হ্যুমের

অনুভূতিশীল হনুম ইহা প্রবলে অত্যন্ত ব্যাধিত হইল। হ্যুর তৎক্ষণাত আপনাদের একটি স্কুল স্থাপনের মীমাংসা করিলেন। ফলে, ১৮৯৭ সনের ১৫ই সেপ্টেম্বর তারিখে একটি ইশতাহার দ্বারা বঙ্গগনের নিকট চাঁদার আগীল করিলেন। তারপর ১৯৯৭ সনের বাংসরিক জল্মার সময়ও বঙ্গগকে এদিকে মনোযোগী করেন। ইহার ফলে, ১৯৯৮ সনের প্রারম্ভে খোদাতাঙ্গালীর ফযলে তালিমুল-ইসলাম স্কুল প্রতিষ্ঠিত হইল। হযরত শেখ ইয়াকুব আলী সাহেব তুরাব ইহার প্রথম হেড মাস্টার নিযুক্ত হন।



ଆହୁମଦ ନଗରେ ବାଂସରିକ ଜଳସା

ପ୍ରଥମ ଅଧିବେଶନ

ଆହୁମଦନଗର, ୧୦୬୫ ମେ । ଆହୁମଦନଗର ଆଖୁମାନେ ଆହୁମଦୀଆର ଉତ୍ଥୋଗେ ଆରୋଜିତ ୧୦ତମ ସାଲାନା ଜାଲ୍‌ସା ଅଦ୍ୟ ବୈକାଳେ ଅତି ସଫଳତାର ସହିତ ଆହୁମଦ-ନଗର ମସଜିଦ ପ୍ରାସାରେ ଅନୁଷ୍ଠିତ ହସ୍ତ । ସଭାର ସଭା-ପତିତ୍ୱ କରେନ ଜନାବ ମୌଲିକ ଜିଯାଉଲ ହକ ସାହେବ ।

କୋରାନ ତେଲଓରାତ ଓ ଦୋହା କରିବାର ପର ସଭାର କାର୍ଯ୍ୟ ଶୁରୁ କରା ହସ୍ତ । କୋରାନ ତେଲଓରାତ କରେନ ଜନାବ ଆବୁଲ ଖାରେ ମୋହାମ୍ମଦ ମୁହିବୁଲ୍‌ହାହ ସାହେବ । ଦୋହା ପରିଚାଳନା କରେନ ପ୍ରାଦେଶିକ ଆମୀର ଜନାବ ମୌଲିକ ମୋହାମ୍ମଦ ସାହେବ । ନଜମ ପାଠ କରିବା ଶୁନାନ ମୋଃ ସଲିମୁଲ୍‌ହାହ ସାହେବ ।

ଜଳସା କମିଟିର ଚେଯାରମ୍ୟାନ ଜନାବ ବାହେଦୁର ରହମାନ ସାହେବ ଉପଚିତ ଶ୍ରୋତୁମଙ୍ଗଳୀକ୍ରେ ଆଗତମ ଓ ଧର୍ମବାଦ ଜାପନ କରିଯା ତ୍ୟାଗ ଦାନ କରେନ ।

ପ୍ରାଦେଶିକ ଆମୀର ଜନାବ ମୌଲିକ ମୋହାମ୍ମଦ ସାହେବ ତୀହାର ଉତ୍ସୋଧନୀ ବଜ୍ରତାର ଇସଲାମେର ଦୂରବହ୍ନାର ଦିକ୍ ଜନମଣ୍ଡଳୀର ସମ୍ମୁଖେ ତୁଳିଯା ଧରେନ ଏବଂ ଇସଲାମେର ଖାତିରେ ପ୍ରତ୍ୟେକକେ ଆଦର୍ଶବାନ ହଇଲୀ ମିଲିତ ଭାବେ ଇସଲାମେର ବିରଦ୍ଧବାଦୀଦେର ମୋକାବେଲୋର ଧାଡ଼ା ହଇବାର ଆହ୍ଵାନ ଜାନାନ ଏବଂ ଇସଲାମେର ପଥେ ସକଳ ପ୍ରକାର କୋରାଣୀର ଅଳ୍ପ ପ୍ରସ୍ତୁତ ହଇତେ ଆହ୍ଵାନ ଜାନାନ ।

ସର୍ବ ପ୍ରଥମେ ଓଫାତେ ଈସା (ଆଃ)-ଏର ଉପର ବଜ୍ରତା କ୍ରରେ ସଦର ମୂରବୀ ଜନାବ ମୋହାମ୍ମଦ ସଲିମୁଲ୍‌ହାହ ସାହେବ । କୋରାନ ଓ ହାଦିସେର ବିଭିନ୍ନ ଅଂଶ ଉଲ୍‌ଲେଖ କରିଯା ତିନି ପ୍ରମାଣ କରେନ ଯେ, ହସ୍ତ ଈସା (ଆଃ)-ଏର ମୃତ୍ୟୁ ହଇଯାଛେ । ତିନି ହସ୍ତ ମୁହିମ ମାଉଦ (ଆଃ)-ଏର ଏକଟି କରିତା ପାଠ କରେନ, ସାହାତେ ହସ୍ତ ମୁହିମ (ଆଃ)-ଏର ମାଉଦ (ଆଃ) ଖେଳ କରିଯା ବଲିଯାଇଛେ ଯେ, ହସ୍ତ

ଖାତାମାନ ନବୀନ୍‌ଦେଇ ମୋହାମ୍ମଦ ମୋହିମ (ସାଃ)-କେ ମାନୁଷେ ସୃତ ବଲିଯା ମନେ କରେ ଅର୍ଥତ ତୀହାର ପୂର୍ବେର ନବୀ ହସ୍ତ ଈସା (ଆଃ)-କେ ଜୀବିକ ଧାରନା କରେ ।

ଇହାର ପର କୋରାନ ହାଦିସେର ଆଲୋକେ ଖତମେ ନବୁଓତେର ଉପର ଆଲୋକପାତ କରେନ ଜନାବ ଆବୁଲ ଖାରେ ମୋହାମ୍ମଦ ମୁହିବୁଲ୍‌ହାହ ସାହେବ । ତିନି ବଲେନ, ହସ୍ତ ରମ୍ଭଲ ପାକ (ସାଃ) ହସ୍ତ ଆଲୀ (ରାଜିଃ)-କେ ଉଦେଶ୍ୟ କରିଯା ବହିଯାଛିଲେ, “ହେ ଆଲୀ, ଆମି ଖାତାମାଲ ଆସିଯା, ତୁମ ଖାତାମାଲ ଆଟିଛିରା ।” ଜନାବ ବଜ୍ରା ପ୍ରତି ପରେ ଯଦି ଖାତାମର ଅର୍ଥ ଶେଷ ହସ୍ତ, ତବେ ଆଲୀ (ରାଜିଃ)-ଏର ପରେ କି କୋନ ଓଲିର ଆବିର୍ଭାବ ହସ୍ତ ନାହିଁ? ବଜ୍ରା ହସ୍ତ ଆରୋଖା ସିଦିକା (ରାଜିଃ)-ଏର ବାଣୀର ଉଲ୍‌ଲେଖ କରିଯା ବଲେନ ଯେ, ତିନି ବଲିଯାଇଛେ, ‘ତୀହାକେ (ସାଃ) ଖାତାମାନ ନବୀନ୍‌ଦେଇ ବଜ, ତୀହାର ପରେ ନବୀ ନାହିଁ ବଲିଓ ନା ।’ ମାନନୀର ବଜା ଇସଲାମ ଜଗତେର ଶେଷ ମନୀଯିଦେର ଲେଖାର ଉତ୍ୱତି ଦିଲ୍‌ଲା ବଲେନ ଯେ, ରମ୍ଭଲ ପାକ (ସାଃ)-ଏର ପରେ ଶରୀଯତହୀନ ନବୀ ଆସିବେନ ଏବଂ ଯିନି ଆସିବେନ ତିନି ହସ୍ତ ମୋହାମ୍ମଦ (ସାଃ)-ଏର ପୂର୍ଣ୍ଣ ଅନୁମାରୀ ହଇବେନ ।

ଅତଃପର ହସ୍ତ ମୁହିମ (ଆଃ)-ଏର ଦାବୀର ସତ୍ୟତାର ଉପର ସଦର ମୂରବୀ ଜନାବ ଆହୁମଦ ସଦେକ ମାହମୁଦ ସାହେବ ବଜ୍ରତା ପ୍ରଦାନ କରେନ । ତିନି ବଲେନ, ହିନ୍ଦୀର ଆଦିକାଳ ହଇତେ ଯେଭାବେ ଆଜ୍ଞାହତାଯାଳୀ ମାନୁଷେର ହେଦାରେତେର ଅଳ୍ପ ସୁଗେ ସୁଗେ ନବୀ ପ୍ରେରଣ କରିଯାଇଛେ, ତେମନି ଭାବେ ହସ୍ତ ରମ୍ଭଲ ପାକ (ସାଃ)-ଏର ଭବିଷ୍ୟ-ଧାରୀ ଅନୁସାରୀ ଏହି ସୁଗେ ମୁହିମ ମାଉଦ ଇମାମ ମାହମୀ କ୍ରମେ ହସ୍ତ ଧୀର୍ଘ ଗୋଲାମ ଆହୁମଦ (ଆଃ)-ଏର ଆବିର୍ଭାବ ହଇଯାଇଁ । ତୀହାର ଆବିର୍ଭାବେ ସମୟରେ

ଅଞ୍ଚାତ୍ର ଲକ୍ଷଣାବଳୀ ସମ୍ବନ୍ଧେ ତିନି ବିଷଦଭାବେ ଆଲୋଚନା କରିଯା ବଲେନ ସେ, ଚତୁର୍ଦ୍ଦଶ ଶତାବ୍ଦୀତେଇ ଇମାମ ମାହଦୀ ମସୀହ ମଓଟଦ (ଆଃ)-ଏର ଆଦିର୍ଭାବ ହିସାବ କଥା । ସେଇ ଅନୁସାରୀ ହସରତ ମୀର୍ଧ ଗୋଲାମ ଆହମଦ (ଆଃ) ଇମାମ ମାହଦୀ ଓ ମସୀହ ମଓଟଦ ହିସାବେ ଦାବୀ କରିଯାଛେ । କୋରାନେର ମାପ କାଠିତେ ଅଞ୍ଚାତ୍ର ପ୍ରେରିତ ପୂର୍ବବଗଣେର ସତ୍ୟତା ସେ ଭାବେ ପ୍ରୟାଗିତ ହିସାବେ, ଠିକ ସେଇ ଭାବେଇ ହସରତ ମୀର୍ଧ ଗୋଲାମ ଆହମଦ (ଆଃ)-ଏର ସତ୍ୟତା ସାଚାଇ କରିତେ ବଜ୍ଞା ଶ୍ରୋତ୍ମଙ୍ଗୀକେ ଆହାନ ଜାନାନ । ତିନି ବଲେନ, ସେ ସାଙ୍ଗି ନବୀ ହିସାବର ଦାବୀ କରିବାର ପୂର୍ବେ କଥନ ଓ ଗ୍ରିଥା କଥା ବଲେନ ନାହିଁ, ସେ ସାଙ୍ଗି ଆପାମର ଜନ-ସାଧାରଣେର କାହେ ପୂର୍ବେ ସତ୍ୟବାଦୀ ବନ୍ଦିଯା ପରିଚିତ ଛିଲେ, ତିନି ହଟାଂ କିଭାବେ ଗ୍ରିଥା କଥା ବଲିତେ ସଲିତେ ଯଲିତେ ପାରେନ ? ହସରତ ମସୀହ ମଓଟଦ (ଆଃ)-ଏର ସୌରତର ଶକ୍ତିଦେର ଉଲ୍ଲେଖ କରିଯା ମାନନୀୟ ବଜ୍ଞା ବଲେନ ସେ, ତାହାର ହସରତ ମସୀହ ମଓଟଦ (ଆଃ)-ଏର ଦାବୀର ପୂର୍ବେ ତାହାକେ ପ୍ରଶଂସା କରିଯା ଆସିଯାଛେ । ଅଥଚ ତାହାର ତାହାର ଦାବୀର ପରେ ଘୋରତର ଶକ୍ତି ହିସାବ ଯାଏ । ହସରତ ମସୀହ ମଓଟଦ (ଆଃ) ତାହାର ବିକଳ-ବାଦୀଦିଗକେ ଆହାନ ଜାନାଇଯା ବଲିଯାଛିଲେନ ସେ, ତାହାର ଜୀବନିତେ କେହ କ୍ରମୀ ବାହିର କରିତେ ପାରିବେ ନା ।

ବଜ୍ଞା କୋରାନେର ଆର୍ଥିକ ଉଲ୍ଲେଖ କରିଯା ବଲେନ ସେ, ଗ୍ରିଥା ଦାବୀକାରକକେ ଆଜ୍ଞାହ କଥନ ଓ କ୍ଷମା ବରେନ ନା, ତାହାକେ ଦୃଢ଼ହଞ୍ଜେ ଧରିଯା ଧବଂଶ କରେନ । ଅଥଚ ହସରତ ମୀର୍ଧ ଗୋଲାମ ଆହମଦ (ଆଃ) ଧବଂଶ ହିଲେନ ନା । ସମ୍ମଦି ତିନି ଗ୍ରିଥାବାଦୀ ହିଲେନ, ତାହା ହିଲେ ଆଜ୍ଞାହ-ତାଯାଳୀ ତାହାକେ ଓ ତାହାର ଜ୍ଞାମାତକେ ଧବଂଶ କରିଲେନ । ତାହା ନା କରିଯା ଆଜ୍ଞାହ-ତାଯାଳୀ ତାହାକେ ଏବଂ ତାହାର ଜ୍ଞାମାତକେ ଏକ କ୍ରମାଗତ ଆସମାନୀ ସାହାଯ୍ୟର ଦ୍ୱାରା ଉପରିତ ପର ଉପରି ଦିଯା ସାଫଳ୍ୟ ମଣିତ କରିଯାଛେ ।

ଖେଳାଫତ ସମ୍ବନ୍ଧେ ବଜ୍ଞା କରିତେ ଗିର୍ବା ସଦର ମୁରବ୍ବୀ ଜନାବ ସ୍ତୁଲତାନ ଆହମଦ ସାହେବ କୋରାନେର ଆର୍ଥିକରେ

ଉଲ୍ଲେଖ କରିଯା ବଲେନ ସେ, ମୁସଲମାନଦେର ଅବସ୍ଥା ସଥିନ ଶୋଚନୀୟ ହିସାବ ତଥନ ଆଜ୍ଞାହ, ହିତୀମରାର ଖେଳାଫତ କାରେମ କରିବେନ । ବର୍ତ୍ତମାନ ଯୁଗେ ମୁସଲମାନଦେର ଅବସ୍ଥା ଶୋଚନୀୟ ହିସାବାବେ ଏବଂ ତାହାରା ବିଭିନ୍ନ ଦଲେ ବିଭିନ୍ନ ହିସାବାବେ । ବର୍ତ୍ତମାନେ ମୁସଲମାନଦେର ମଧ୍ୟେ ଖେଳାଫତ କାରେମ ନାହିଁ । ସ୍ତୁତରାଂ ଆଜ୍ଞାହ-ତାଲୀ ସ୍ତୋର ଭିବ୍ସାହୀ ଅନୁସାରୀ ହସରତ ଇମାମ ମାହଦୀ (ଆଃ)-କେ ପାଠାଇରା ଦିତୀୟବାର ଖେଳାଫତ କାରେମ କରିଯାଛେ । ଏହି ସମ୍ବନ୍ଧେ ମାନନୀୟ ବଜ୍ଞା ବିଷଦ ଆଲୋଚନା କରେନ ।

ହିତୀମ ଅଧିବେଶନ

ଆହମଦ ନଗର ; ୧୧୬ ମେ, ଆହମଦ ନଗର ଆଜ୍ଞାମାନେ ଆହମଦୀଯାର ଉତ୍ତୋଗେ ଆରୋଜିତ ବାଣସରିକ ଜଳସାର ହିତୀମ ଅଧିବେଶନ ଅପ୍ତ ପୂର୍ବାହେ ଆହମଦ ନଗର ମସଜିଦ ପ୍ରାଙ୍ଗନେ ଅନୁଷ୍ଠିତ ହସାବ । ସଭାର ସଭାପତିଙ୍କ କରେନ ସଦର ମୁରବ୍ବୀ ଜନାବ ସ୍ତୁଲତାନ ଆହମଦ ସାହେବ,

କୋରାନ ତେଲଓରାତ ଓ ଦୋରା କରିବାର ପର ସଭାର କାର୍ଯ୍ୟ ଶୁକ୍ର କରା ହିସାବ । କୋରାନ ତେଲଓରାତ କରେନ ଜନାବ ଆଦୁଲ ସାନ୍ତ୍ଵାର, ମୋରାଜେମ ଓ ରାଫକେ ଜାଦୀଦ । ଦୋରା ପରିଚାଳନା କରେନ ପ୍ରାଦେଶିକ ଆମୀର ଜନାବ ମୌଲବୀ ମୋହାମ୍ମଦ ସାହେବ ।

ସଦର ମୁରବ୍ବୀ ଜନାବ ଫାକ୍ରକ ଆହମଦ ସାହେବ ତାହାର ବଜ୍ଞା ତାହାକେ ହସରତ ହାଫେଜ ମୀର୍ଧ ନାମେର ଆହମଦ (ଆଇଃ)-ଏର ତାହାରୀକ ତାଲିମୁଲ କୋରାନେର ଉପର ଶୋତ୍ରମଙ୍ଗୀର ଦୃଷ୍ଟି ଆକର୍ଷଣ କରିଯା ବଲେନ, କୋରାନେର ମଧ୍ୟେଇ ସକଳ ନିଯାମନ ଓ କଲ୍ୟାଣ ରହିଯାଛେ ।

ଅତଃପର ବଜ୍ଞା ପ୍ରଦାନ କରେନ ସଦର ମୁରବ୍ବୀ ଜନାବ ଆଦୁଲ ଆଜିଜ ସାଦେକ ସାହେବ । ତିନି ବିଷଦଭାବେ ଆଲୋଚନା କରିଯା ପ୍ରମାଣ କରେନ ସେ, ହସରତ ଇମାମ

মাহনী ও ইয়রত দৈসা (আঃ) একই বাজি। মাননীয় বজ্ঞা বিরচন্দ্রবাদীদের উদ্দেশ্য করিয়া বলেন যে, তাহারা কোরআনের একটি আয়েতও দেখাইতে পারিবেন না, যাহাতে প্রমাণিত হয় যে, ইয়রত দৈসা (আঃ) স্বশরীরে চতুর্থ আসমানে জীবিত অছেন।

মালী কোরবানী ও তাহরীকে জাদীদ ও ওরাকফে জাদীদের উপর আলোকপাত করেন জনাব হামীদ হাসান সাহেব। তিনি বলেন, যুগে যুগে পৃথিবীতে নবী আবিভূত হইয়াছেন। তাহারা আসিয়া যুক্ত সমাজকে ডাক দেন, আহ্বান করেন কোরবানীর জন্ম। এই যুগের প্রেরিত মহাপুরুষ যে সিলসিলাহ কার্যম করিয়াছেন তাহার জন্ম প্রয়োজন মালী কোরবানীর। তাই তিনি মালী কোরবানীর জন্ম জামাতের প্রাতঃঘণ্টের কাছে আহ্বান জানাইয়াছেন। এই সময়ে বলিতে দিয়া মাননীয় বজ্ঞা তাহরীকে জাদীদ ও ওরাকফে জাদীদের উপর আলোকপাত করেন।

অতঃপর আল্লাহর অস্তিত্ব সম্বন্ধে বিষয় আলোচনা করেন প্রাদেশিক আঘীর জনাব মৌলবী মোহাম্মদ সাহেব। মাননীয় বজ্ঞা তাহার জনাব গুরু-গৰ্ভ বজ্ঞাতাৱ বলেন, আমরা যেভাবে বিভিন্ন অনুশ্রূত ও আজ্ঞানিত দ্রব্যের অস্তিত্ব অনুভব করি, ঠিক তেমনিভাবে আল্লাহর অস্তিত্ব অনুভব করা যাব।

মাননীয় বজ্ঞা বলেন, আল্লাহ যুগে যুগে নবী প্রেরণ করিয়া নিজের অস্তিত্ব প্রকাশ করিয়াছেন। এ প্রসঙ্গে এক বিস্তৃত আলোচনা করিয়া বজ্ঞা বলেন, যে সর্বশক্তিমান আল্লাহতারালা দুনিয়ার সর্বাপেক্ষা দুর্বল ব্যক্তিকে নবী কাপে প্রাণ করেন এবং তাহার বিরচন্দ্রবাদীদের সকল প্রচেষ্টা, ও সকল শক্তিকে নাকচ করিয়া তাহার শক্তির প্রমাণ করেন এবং আল্লাহ আছেন ইহা এ দুর্বল ও অসহায় ব্যক্তির মাধ্যমে সপ্রমাণিত করেন।

(তৃতীয় অধিবেশন)

আহমদনগর, ১১ই মে। আহমদনগর আঞ্চল্যানে আহমদীয়ার উত্থাগে আরোজিত বাংসরিক জালসার তৃতীয় অধিবেশন অষ্ট অগ্রাহে আহমদনগর মসজিদ প্রাঙ্গনে অনুষ্ঠিত হয়। সভার সভাপতিত্ব করেন প্রাদেশিক আঘীর জনাব মৌলবী মোহাম্মদ সাহেব।

কোরআন তেলাওয়াত ও দোয়া করিবার পরে সভার কার্য শুরু করা হয়। কোরআন তেলাওয়াত করেন জনাব হামিদ হাসান সাহেব। দোয়া পরিচালনা করেন প্রাদেশিক আঘীর জনাব মৌলবী মোহাম্মদ সাহেব।

ইয়রত রম্জুল করীম (সাঃ)-এর প্রতি ইয়রত মসীহ মওউদ (আঃ)-এর অপরিসীম প্রেম সম্বন্ধে বলিতে গিয়া সদর মুরব্বী জনাব ফারক আহমদ শাহেদ সাহেব বলেন যে, ইয়রত মসীহ মওউদ (আঃ) ইয়রত মোহাম্মদ (সাঃ)-এর প্রেমে ফানা হইয়া তাহার আলোকে আলোকিত হইয়াছিলেন। ইয়রত রম্জুল করীম (সাঃ)-এর প্রেমে বিভোর হইয়া ইয়রত মসীহ মওউদ (আঃ) আরোবী উদুর্ব ও ফারসীতে যে সকল প্রশ্ন লিখিয়াছেন উহা হইতে মাননীয় বজ্ঞা কিছু উক্তি প্রদান করিয়া বিষয় আলোচনা করেন।

বিশ্বাপ্তি ইসলাম প্রচারে আহমদীয়া জামাতের দান সম্বন্ধে বজ্ঞাতা প্রদান করেন সদর মুরব্বী জনাব সৈয়দ এজাজ আহমদ সাহেব। মাননীয় বজ্ঞা বলেন, সমস্ত জগতের জন্ম ইয়রত মোহাম্মদ (সাঃ) রহমতুললিল আলামীন কাপে আবিভূত হইয়াছেন, তিনি শুধু আরব জাতির নহেন, তিনি সমস্ত পৃথিবীর। ইয়রত রম্জুল পাক (সাঃ)-এর মাধ্যমে শরীরত পূর্ণ হইয়াছে; কিন্তু সমস্ত জগতে ইসলাম প্রচার সম্ভব হয় নাই। জনাব বজ্ঞা কোরআনের আয়েত ও বৃজুর্গদের উক্তি পেশ করিয়া বলেন যে, ইয়াম মাহনী (আঃ)-এর জামানায় সমস্ত জগতে প্রতিটি মানুষের ঘরে ঘরে ইসলাম প্রচারিত হইবার কথা।

বজ্ঞা বলেন, ইসলাম প্রচারের মার্গিত সম্বন্ধে মুসলমানেরা গাফেল হইয়া পড়িয়াছিল। ইসলামের আদর্শ হইতে মুসলমানেরা বিচ্যুত হইয়াছিল এবং ইসলাম এক অসহায় অবস্থায় নিপতিত হইয়াছিল। গ্রীষ্মান ধর্ম, আর্য ধর্ম, ব্রহ্ম ধর্ম ও নান্তিকতার মোকাবেলায় ইসলামের অবস্থা অতি নাজুক হইয়া পড়িয়াছিল। এই ব্যথন অবস্থা, তখন ইয়রত ইয়াম মাহনী (আঃ) আল্লাহ কর্তৃক আদিষ্ট হইয়া ইসলামের ডুষ্ট তরীকে নিমজ্জিত হওয়া হইতে রক্ষা করেন।

ঝিটানেরা ইসলামকে অসহায় পাইয়া ধারণা করিয়াছিল যে, তাহারা অদুর ভবিষ্যতে সমস্ত মুসলিম জগৎকে ধর্মাত্তরিত করিবে; কিন্তু আজাহ্র ফজলে আহমদী মিশনারীদের প্রচেষ্টায় ঝিটানদের প্রচেষ্টা অতিহত হইয়াছে। ঝিটান ও অস্ত্রাঞ্চ ধর্মাবলম্বী মনীষীয়া স্থীকার করিতে বাধ্য হইয়াছেন যে, অদুর ভবিষ্যতে ইসলাম সমস্ত জগতে পুনরায় বিজয়ী হইবে।

আহমদী মিশনারীরা সমস্ত জগতে ইসলামের দাওয়াত বহন করিয়া যে সফরতা লাভ করিতেছেন সে সমস্তে মাননীয় বক্তা আলোকপাত করেন।

হ্যরত মোহাম্মদ (সা:) -এর জীবনী ও শিক্ষা সমস্তে আলোকপাত করিতে গিয়া সদর মুরব্বী জন্মাব আহমদ সাদেক মাহমুদ সাহেব কোরআনের উচ্চতি দিয়া বলেন, স্বয়ং আজাহ্তারালা তাহার প্রশংসা করেন, ফেরেস্তারাজি তাহার গুণগান করেন। বক্তা বলেন, তিনি ছিলেন কামেল নবী ও কামেল পুরুষ। বক্তা আরো বলেন, নবীরা হন আদর্শের অধিকারী। হ্যরত মোহাম্মদ (সা:) ছিলেন পূর্ণ আদর্শের অধিকারী। মানুষের এমন কোন দিক নাই যাহার নমুনা হ্যরত মোহাম্মদ মোস্তফা (সা:) -এর জীবনে পাওয়া যাবে না। এই সমস্তে বক্তা রস্তল পাক (সা:) -এর জীবনী বিস্তৃত ভাবে আলোচনা করেন। জন্মাব বক্তা রস্তল পাক (সা:) -এর চরিত্র বর্ণনা করিয়া বলেন যে, একবার হ্যরত আরেশা সিদ্দিকী (রাজিঃ) হ্যরত মোহাম্মদ মোস্তফা (সা:) -এর চরিত্র সমস্তে জিজ্ঞাসিত হইয়া বলেন, কোরআনের সমস্ত শিক্ষাই তাহার জীবনে প্রতিফলিত হইয়াছিল।

অতঃপর হ্যরত ইমাম মাহদী (আঃ)-এর আবির্ভাবের লক্ষণাবলী সমস্তে বিস্তৃত আলোচনা করেন প্রাদেশিক আমীর জন্মাব ঘোলবী মোহাম্মদ সাহেব। এই সমস্তে বলিতে গিয়া তিনি প্রথমেই হ্যরত ইমাম মাহদী (আঃ)-এর এসহায়ী কবিতার উল্লেখ করেন যাহাতে বর্ণিত হইয়াছে যে, হ্যরত ইমাম মাহদী (আঃ)-এর সত্তাতার আকাশ ও পৃথিবী নির্দর্শন পেশ করিয়াছে। মাননীয় বক্তা রস্তল পাক (সা:) ও ইসলামী জগতের মনীষী কর্তৃক ইমাম মাহদী (আঃ)-এর জামানার সমস্তে ভবিষ্যত্বাণী গুলির উল্লেখ করেন এবং প্রমাণ করেন যে, ঐ ভবিষ্যত্বাণীর লক্ষণাবলী ইমাম মাহদী (আঃ)-এর সত্তাতার পূর্ণতা লাভ করিয়াছে।

মাননীয় বক্তা সকল লক্ষণ বর্ণনা করিবার পরে বলেন, ইমাম মাহদী (আঃ)-এর সত্ত্বামূলক লক্ষণাবলী পূর্ণতা লাভ করিয়াছে, কিন্তু অধিকাংশ লোক এই সমস্তে গাফেল। তাই আজাহ্তারালা তাহার কন্দুমুন্তি প্রকাশ করিয়াছেন। এই প্রসঙ্গে বক্তা কোরআনের আরেত পেশ করেন যে, আজাহ সর্কর্কারী প্রেরণ না করিয়া আধাৰ প্ৰেৰণ করেন না। বক্তা উল্লেখ করেন যে আহমদী জামাতের বৰ্তমান ইমাম ইউরোপ ও আমেরিকা বাসীদের সতৰ্ক করিয়া যে ভাষণ দান করিয়াছেন উহা শুধু ইউরোপ বা পাঞ্চাত্য বাসীদের জন্য নহ উহা আমাদের অর্থাৎ প্রাচ্যবাসীদের জন্যও।

মাননীয় বক্তা পূর্ব-প্রসঙ্গে চলিয়া গিয়া বলেন, যেমন আকাশ ও জমিন ইমাম মাহদী (আঃ)-এর সত্ত্বামূলক নির্দর্শনাবলী পূর্ণতা লাভ করিয়াছে। তেমনই একজন উল্লিখন প্রকল্প ব্যক্তি সমস্ত পৃথিবীর বিরুদ্ধে সফলতা লাভ করিলেন, ইহা তাহার এক বড় সত্ত্বামূলক প্রমাণ।

অতঃপর সদর মুরব্বী জন্মাব স্থলতান আহমদ সাহেব আহমদী জামাতের বিরুদ্ধবাদীদের বিভিন্ন আপত্তির উত্তর প্রদান করেন।

এ সমস্তে বলিতে গিয়া তিনি উল্লেখ করেন যে, যথনই কোন নবী আসেন, তখন চিরদিনই তাহার বিরোধিতা করা হইয়াছে এবং ঐ বিরুদ্ধবাদীদের আপত্তির উত্তর দেওয়া হইয়াছে। পরবর্তী সময়ে যথনই কোন আপত্তি করা হয়, বুঝিতে হইবে উহার উত্তর দেওয়া হইয়াছে।

যাহারা আহমদীদেরকে মোনাজেরা জন্ম আস্তান করেন, মাননীয় বক্তা তাহাদিগকে জিজ্ঞাসা করেন যে, সানাউল্লাহ অয়ননবী ও মোহাম্মদ হোসেন বাটালবী প্রযুক্ত হইতে কি তাহারা শেষ? আমাদের জামাত তো তাহাদের সহিত মোনাজেরা করিয়া তাহাদিগকে পৃষ্ঠাদন্ত করিয়াছেন।

বক্তা শেষে তিনি বিরুদ্ধবাদীদিগকে হ্যরত ইমাম মাহদী (আঃ)-এর বিষয় আজাহকেই প্রশ্ন করিতে অনুরোধ জ্ঞানান।

তাতীয় অধিবেশনের শেষে সভাপতি প্রাদেশিক আমীর সাহেব সভায় সমাপ্তি ঘোষণার পূর্বে উপস্থিত শ্রোতৃগুলীর জন্য কল্যান কামগু করেন এবং সকলের ও জামাতের মঙ্গল কামগু করিয়া দোয়া করেন।

চলতি দুনিয়ার হাল চাল

মোহাম্মদ মৌসুফা আলী

এরা কিনা করতে পারে :

গত ৩০শে ডিসেম্বরে (১৯৬৭ সাল) ম্যানিলা হতে একটি আচানক খবর বের হয়েছে। এতে বলা হয়েছে, অনেক ফিলিপিনো ব্যবসায়ী ৫ লক্ষ রিয়েন্ট (প্রায় ৬ লক্ষ টাকার) মূল্যে একটি এষ্টেই ক্রয়ের পর দুঃখ ভাস্তুক্রান্ত হন্দয়ে দেখতে পান যে, তার কৃত বিষয় সম্পত্তি আসলে একটি নদী।

একদল দুষ্ক্রিয়ারী ইতিপূর্বে জৈনেক ব্যক্তির নিষ্ঠ বিষয় সম্পত্তি বিক্রয়ের অসিলায় প্রতারনা পূর্বক একটি রাস্তা বিক্রয় করে। সেই একই দুষ্ক্রিয়ারী দল উপরোক্ত ব্যবসায়ীকে প্রতারণা করছে কিনা, পুলিশ তৎস্মকে তলাশি চালাচ্ছে। উক্ত ব্যবসায়ীর নিকট মারিকিনা নদীটি বিক্রয় করা হয়েছে।

ক্রেতা কিভাবে এক্ষেপ কাজে ঠকলো এর বিস্তারিত বলা হয়নি। যাক সে কথা। এখানে বিচার্য বিষয় হলো, ঠগেরা কিভাবে বিভিন্ন দেশ ও সমাজ ব্যবস্থায় নিজেদের হীন কার্য ক্রমবর্দ্ধনান ভাবে চালিয়ে যাচ্ছে। শুধু আইন কানুনেও এদের কথা যাও না এরও প্রমাণ দেখা যাচ্ছে। মানুষের মধ্যে আদর্শ, প্রীতি ও দারিদ্র বোধ জাগিয়ে তুলতে ব্যর্থ হলে সমাজ কখনও কল্যাণ মুজ হতে পারে না। মানুষ আদর্শ হতে দূরে সরে দারিদ্র বোধ হারিয়ে ফেলেই আল্লাহ নবী পাঠিয়ে ঐ সব মানবীয় গুণাবলীর পূর্ণাঙ্গনের ব্যবস্থা করে থাকেন। এ তার চিরস্মৃত বিধান।

বিশ্ব মুসলিমদের প্রতি রোমান ক্যাথলিক গীর্জার বাণী

ভ্যাটিকানসিট হতে গত বছরের শেষ দিন ৩১শে ডিসেম্বর এক বাণী প্রচারিত হয়। মুসলিম বিশ্বে

এক মাসব্যাপী রোজা পালন সমাপ্তি উপলক্ষে রোমান ক্যাথলিক গীর্জা একটি বাণী প্রদান করেন।

এতে বিশ্বের মুসলমানদের খৃষ্টানদের ইতিহাসের নব অধ্যায় রচনার আহ্বান জানানো হয়।

ভ্যাটিকান বেতারে প্রচারিত উক্ত বাণীতে আফ্রিকা, এশিয়া ও মধ্য প্রাচ্যের বিভিন্ন দেশের মুসলমানদের প্রতি শুভেচ্ছা জাপন করা হয়।

একেশ্বরবাদী দু'টি মহান ধর্মের—অনুসারীদের মধ্যে বহুতর প্রীতি ও শ্রা঵প্রান্তরতা বজায় রাখার জন্য বাণীতে আবেদন জানিয়ে বলা হয় যে, আস্তুন, আমরা একযোগে নৃতন ইতিহাস রচনা করি।

সৎ-আহ্বানে সাড়া দেওয়া ইসলামী শিক্ষার অংগ। সৎ-আহ্বানের পিছনে আন্তরিকতা থাকা খুবই প্রয়োজন। এক্ষেপ আহ্বানের আন্তরিকতার কষ্ট পাথর হলো প্রধানতঃ দু'টো। প্রধানতঃ একে অঙ্গের কুৎসা প্রচার হতে বিরত থাকা আর দ্বিতীয়তঃ একে অপরের আদর্শকে হন্দরংগম করার জন্য প্রয়াস পাওয়া। এসব দিক থেকে বিচার করলে স্পষ্টই দেখা যাবে, ইসলাম হ্রস্বত ঈসা (আঃ)-কে আল্লাহ কর্তৃক প্রেরিত নবী গণের অঙ্গতম বলে ঘোষণা করেছে। তা'ছাড়া তাঁর মাকেও পাক পবিত্রদের মধ্যে গণ্য করে অতীব শক্তার সাথে দেখে থাকে। ‘অরিজিনেল’ বাইবেলের আহ্বানী কিতাব বলে বিশ্বাস করে। অপর দিকে সত্যকে দূরে ছুড়ে শ্রীষ্টাম জগত কোরআন কর্তীম ও হ্রস্বত মোহাম্মদ (সাঃ)-কে অত্যন্ত কুৎসিং ভাবে প্রচার করে থাকে। স্বতরাং শ্রীষ্টান অগতকেই এসব ছেড়ে আন্তরিকতার পরিচয় দিতে হবে।



ঃ নিজে পড়ুন এবং অপরকে পড়িতে দিন ঃ

● The Holy Quran.		Rs. 16.50
● Our Teachings—	Hazrat Ahmed (P.)	Rs. 0.62
● The Teachings of Islam	"	Rs. 2.00
● Psalms of Ahmed	"	Rs. 10.00
● What is Ahmadiyat ?	Hazrat Mosleh Maood (R)	Rs. 1.00
Ahmadiya Movement	"	Rs. 1.75
● The Introduction to the Study of the Holy Quran	"	Rs. 8.00
● The Ahmadiyat or true Islam	"	Rs. 8.00
● Invitation to Ahmadiyat	"	Rs. 8.00
The life of Muhammad (P. B.)	"	Rs. 8.00
The truth about the split	"	Rs. 3.00
● The economic structure of Islamic Society	"	Rs. 2.50
● Some Hidden Pearls. Hazrat Mirza Bashir Ahmed (R)		Rs. 1.75
● Islam and Communism	"	Rs. 0.62
● Forty Gems of Beauty.	"	Rs. 2.50
● The Preaching of Islam. Mirza Mubarak Ahmed		Rs. 0.50
● ধর্মের নামে রজ্জুপাত :	মৌর্যা তাহের আহ্মদ	Rs. 2.00
● Where did Jesus die ?	J. D. Shams (R)	Rs. 2.00
● ইসলামেই নবুর্রাত :	শ্রোলবী মোহাম্মাদ	Rs. 0.50
● ওফাতে দ্বিসা :	"	Rs. 0.50
● আত্মামান নাবীঈন :	মুহাম্মাদ আবদুল হাফিজ	Rs. 2.00
মোসলেহ মওউদ :	মোহাম্মাদ মোস্তফা আলী	Rs. 0.38

উক্ত পুস্তক সমূহ ছাড়াও বিনামূলে দেওয়ার বছ পুস্তক পুষ্টিকা মজুদ আছে।

প্রাপ্তিশ্রান
জেলারেল সেক্রেটারী
 আজুমানে আহ্মদীয়া
 ৪নং বকসিবাজার রোড, ঢাকা—১

ঞ্চাণ এবং অন্যান্য জাতির নিকট ইসলাম প্রচার করিতে হইলে পড়ুন :

১।	বাইবেলে হয়েরত মোহাম্মদ (সা)	লিখক—আহমদ তোফিক চৌধুরী
২।	বিশ্বব্যাপী ইসলাম প্রচার	" "
৩।	ওফাতে ইসা ইবনে মরিয়ম	" "
৪।	বিশ্বরূপে শ্রীকৃষ্ণ	" "
৫।	হোশান্না	" "
৬।	ইমাম মাহদীর আবির্ভাব	" "
৭।	দাজ্জাল ও ইয়াজুজ-মাজুজ	" "
৮।	খ্রিস্টে নবুওত ও বৃজগানের অভিযন্ত	" "
৯।	বিভিন্ন ধর্মে শেষ যুগের প্রতিশ্রূত পুরুষ	" "
১০।	বাইবেলের শিক্ষা বনাম আঞ্চনিকের বিশ্বাস	" "
১১।	নজুলে মসিহ নবীউল্লাহ	" "

প্রাপ্তিস্থান :

এ. টি. চৌধুরী

কাছের ছলীৰ পাবলিকেশন্স

২০. ষ্টেশন রোড, ময়মনসিংহ

এক টাকা অথবা সাতটি পনের পঁয়সাঁর ডাক
টিকিট পাঠাইলে এইসব পুস্তক পাঠান হয়।

Published & Printed by Md. Fazlul Karim Mollah at Zaman Printing Works,
For the Proprietors, East Pakistan Anjuman Ahmadiyya, 4, Bakshibazar Road, Dacca—

Phone No. 83635

Editor : A. H. Muhammad Ali Anwar.